

泗水市政府在泗水穆·郑和清真寺

给数千名宗教人物接种疫苗



埃里·查亚迪市长致词、杨源辉在旁陪同



市长在观看疫苗接种



郑和清真寺疫苗接种情景



林福善阿訇

【本报泗水讯】2021年3月30-31日，泗水-在进入斋戒月前，泗水市政府已为成千上万的宗教领袖，特别是清真寺管理员接种了疫苗，疫苗接种地点在穆罕默德·郑和清真寺的庭院。

泗水市长埃里·查亚迪(Eri Cahyadi)对该活动进行了视察，他表示，为宗教领袖接种 Covid-19 疫苗很重要。使人们在礼拜场所进行礼拜时更加舒适和安全。埃里·查亚迪市长说：

“我们加快了清真寺管理者的疫苗接种，因为很快我们将进入斋戒月。泗水的目标是2000名宗教领袖将跟随在泗水的穆罕默德·郑和清真寺实施疫苗接种，该清真寺已严格遵

守卫生规程。给予的第一阶段疫苗是 Sinovac 和阿斯利康。”

埃里·查亚迪市长还强调，Covid-19 疫苗不仅针对伊斯兰宗教领袖。他补充说：“这项活动适用于所有

宗教。此外，不久将为基督徒和天主教徒提供复活节服务。”

郑和清真寺负责人林福善阿訇(Ustad Hasan Basri)告知，疫苗实施第一天就向清真寺的管理者提供

了疫苗。同时，在第二天，将其交给神职人员。

他总结说：“由于各方的支持，特别是泗水市政府的支持，实施 Covid-19 新冠疫苗的两天进展顺利。”

ANto tse/HK 报道

泗水惠潮嘉在疫情中举行清明祭祀祖先

【本报讯】清明节，是全球华人缅怀先祖的特殊日子。泗水惠潮嘉会馆按照惯例，在会所举行祭拜祖先活动。

上午近9时，会馆荣誉主席李汉雄、主席李兰芳、妇女部主任翁毅娟、朱玉萍、古霞莲、杨金英、陈芳芳、林泓延、江中英、余德荣等理事已经到达会馆。9时多，祭祀仪式开始，他们各自就位，在办公室主任赵华俊等协助下，仪式简单而不失隆重，在龙神及众仙伯灵位前上香，敬酒和献礼



向祖先敬拜



上香

品，行三鞠躬礼。

李兰芳表示平时惠潮嘉会馆按照惯例会所举

行祭拜祖先活动，中华民族纪念祖先的传统节日。通常每年有百多

人参加，因受疫情影响，并且遵守防疫规定，所以清明祭祖活动只有9位

参加。

李兰芳主席还表示期望疫情能早点结束，使惠

潮嘉一切活动如期举行，毕竟因为疫情所有活动受到限制。希望所有乡亲们身体健康。

仪式结束后，荣誉主席李汉雄也祈祷愿疫情快点过去，以便我们活动能够恢复正常。

清明祭祀祖先结束后，理事即可回家。疫情前许多活动在会所举行。然而因为疫情，惠潮嘉理事推动青年组开展抗疫献爱心活动。通过向许多泗水医院为给抗疫一线医护人员捐赠防护用品。

(ViVi/HK)



合影



合影

新冠疫情中印尼华人清明节扫墓祭祖

中新社雅加达4月4日电 中新社记者林永传“因为新冠疫情，今年已是连续第二年没有办法回乡扫墓祭祖了，只能委托老家的亲人代为打理父辈墓园、上香烧纸祭拜”。4日，中国传统清明节，年过七旬的二代华人郭居仁在电话里对中新社记者介绍着。

从印尼苏门答腊岛迁居首都雅加达已数十年的郭居仁，以前每年清明节期间都会回苏门答腊岛乡下扫墓，因为那里是

先辈从中国漂洋过海到印尼的落脚点，有父辈的墓园。

延续中国的传统，清明节前后10天里扫墓是印尼华人一代传一代的习俗。郭居仁说，尽管路途遥远，交通不便，但回乡扫墓是他迁居雅加达后几十年不变的“遵循”。

去年3月印尼开始暴发新冠疫情，至今仍未得到控制。“因为疫情防控规定，连续两年的清明节回不了乡下”，郭居仁说扫墓大事只好委托乡下

亲人代行。“老家亲人已传来视频，父辈墓园打理得干干净净”，郭居仁说愿祖先保佑子孙平安，也保佑疫情早点过去，生活恢复如常。

除了扫墓，清明祭祖是印尼华人延续超百年的传统。每年4月，从月初延续到月底的“春祭”，成为印尼华社一年中最为繁忙的时间。

在正常年份，印尼百家姓协会都会挑选4月的一个周末在雅加达举行一场各姓氏共同祭祀中

华始祖黄帝的“祭祖大典”。万隆等建有华人“百氏祠”的城市，也会举办集体祭祖大典。

各姓氏除了派代表参加以上大典，还会在各姓宗祠举行春秋两季祭祖仪式，春祭就是清明节所在的4月，秋祭在中秋节当月。据悉，仅雅加达就建有70多个华人姓氏的宗祠。

成立于1907年，已有110多年历史的棉兰“江夏堂”公所是印尼北苏门答腊地区黄姓华人的宗

亲社团，该社团于1922年购置土地开辟义山、建立“江夏义亭”，拥有宗族墓地。每年春秋两祭习俗的延续成为当地黄姓族人与祖籍国故土文化连接的精神纽带。

该公所荣誉主席黄印华说，去年4月印尼政府实施大规模社区限制防疫措施，人们都出不了门，扫墓祭祖就停了一年。当前政府实行的是小规模社区限制防疫措施，“各家各户基本上都在清明节前去扫了墓”。

祖籍中国福建南安市的黄印华自1987年至2018年担任“江夏堂”公所主席。他说，华人是印尼社会最为自律的族群，大家都能遵守政府的防疫规定。中国抗疫的成功经验也让人们认识到遵守规定的自律对战胜疫情的重要性。

“虽然集中祭祖的仪式暂时没有了，但是各家各户在自家的祭祀还是有的”。黄印华说，慎终追远毕竟是中华儿女代代相传的价值观。